



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 април 2023 г.
(OR. en)

8304/23
ADD 1

POLCOM 64
SERVICES 12
COASI 77
TELECOM 100
DATAPROTECT 99

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	14 април 2023 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2023) 230 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Препоръка за Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за правила за цифровата търговия с Република Корея и със Сингапур

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 230 final - ANNEX.

Приложение: COM(2023) 230 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 14.4.2023 г.
COM(2023) 230 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Препоръка за Решение на Съвета

**за разрешаване на започването на преговори за правила за цифровата търговия с
Република Корея и със Сингапур**

{SWD(2023) 85 final}

ДОПЪЛНЕНИЕ

УКАЗАНИЯ ЗА ДОГОВАРЯНЕ НА ПРАВИЛА ЗА ЦИФРОВАТА ТЪРГОВИЯ С РЕПУБЛИКА КОРЕЯ И СЪС СИНГАПУР

1. ЕСТЕСТВО И ОБХВАТ НА РАЗПОРЕДБИТЕ

- 1) Преговорите имат за цел да се установят правила за търговията със стоки и услуги, осъществявана чрез електронни средства („цифрова търговия“), между Република Корея и ЕС, както и между Сингапур и ЕС. Тези правила следва да улеснят двустранните търговски отношения между Европейския съюз и Република Корея, както и между Европейския съюз и Сингапур. Тези отношения вече бяха засилени и либерализирани чрез споразуменията за свободна търговия (ССТ), сключени между ЕС и двете държави. Правилата следва да са в съответствие с определените в тези ССТ правила и да се основават на високото ниво на сближаване по свързаните с цифровата търговия въпроси, отразено в принципите за цифровата търговия, подписани между ЕС и Република Корея през ноември 2022 г. и между ЕС и Сингапур през януари 2023 г. Тези принципи са ключови резултати от цифровите партньорства, които ЕС сключи с двете държави.
- 2) Преговорите имат за цел подобряване на двустранната цифрова търговия, улесняване на дейността на предприятията, включително микропредприятията и малките и средните предприятия, по-специално чрез укрепване на доверието на потребителите в онлайн средата и чрез създаване на нови възможности за насърчаване на приобщаващ растеж и развитие.
- 3) Преговорите също така имат за цел да се подкрепят отворените цифрови пазари, които да са конкурентни, прозрачни, справедливи и без необосновани пречки пред международната търговия и инвестиции.
- 4) Правилата следва да се основават на съществуващите правила и задължения в рамките на Световната търговска организация (СТО). Те следва да вземат под внимание и да се основават, когато е възможно и уместно, на неотдавнашни и текущи търговски и инвестиционни преговори на двустранно и многостранно равнище.
- 5) В преговорите Съюзът ще насърчава правата и принципите, изложени в Европейската декларация относно цифровите права и принципите за цифровото десетилетие, обявена от Европейския парламент, Съвета и Европейската комисия на 15 декември 2022 г.

2. ПРЕДЛОЖЕНО СЪДЪРЖАНИЕ НА ПРАВИЛАТА И ЗАДЪЛЖЕНИЯТА

- 1) В процеса на преговорите следва да се разработят правила за аспектите на цифровата търговия. Те следва да имат за цел да се подобрят условията за цифрова търговия в полза на предприятията и потребителите в Европейския съюз и да се увеличи участието на микропредприятията и малките и средните предприятия в глобалните вериги за създаване на стойност.
- 2) Преговорите следва да се водят по открит начин. Поради това те може да обхванат всеки аспект на цифровата търговия, за който е постигнато съгласие от страните по преговорите.

- 3) Като се отчита междусекторното естество на цифровата търговия, преговорите може да обхванат следните въпроси:
- а) улесняване на електронните трансакции (например електронни подписи, електронна автентификация);
 - б) мита върху предаването по електронен път и предаването съдържание;
 - в) доверие на потребителите (например онлайн защита на потребителите, нежелани електронни съобщения);
 - г) основани на доверие трансгранични потоци от данни, изисквания към локализирането на данните и защита на личните данни;
 - д) доверие на предприятията (например защита на компютърни изходни кодове, принудителен трансфер на технологии);
 - е) подобрен достъп до електронната търговия (например достъп до интернет, онлайн съдържание и правителствени данни или отговорност на онлайн посредниците и достъп до тях);
 - ж) мерки за улесняване на търговията, които са от значение за електронната търговия (например безкнижна търговия, електронно фактуриране), като надлежно се взема предвид Споразумението на СТО за улесняване на търговията;
 - з) търговски аспекти на електронната търговия във връзка с правата върху интелектуална собственост, в това число търговските тайни;
 - и) прозрачност; и
 - й) сътрудничество (например между страните в преговорите, органи за защита на потребителите).
- 4) Всяко договорено от Европейския съюз правило или задължение следва да е в съответствие с правната уредба на ЕС и следва да съхранява регулаторната автономност, необходима за изпълнението и разработването на политиките на ЕС в областта на данните и цифровите технологии.
- 5) По-конкретно Европейският съюз не приема правила или задължения, които биха могли да засегнат правната му уредба за киберсигурността, особено по отношение на високото общо ниво на сигурност на мрежите и информационните системи в целия Европейски съюз.
- 6) В контекста на нарастващата цифровизация на търговията и значението на международните потоци от данни за трансграничната търговия и инвестициите подходът на Европейския съюз в преговорите трябва да бъде съгласуван със следвания в тази област подход във връзка с приключилите и ако е отнормимо и уместно, с неотдавнашни и текущи преговори за двустранни и многостранни търговски и инвестиционни споразумения. По-специално преговорите следва да доведат до правила, обхващащи трансграничните потоци от данни и насочени към необоснованите изисквания за локализиране на данни, като същевременно нито се водят преговори по правилата на ЕС за защита на личните данни, нито се засягат тези правила, и следва по-специално да бъдат в съответствие с правната уредба на ЕС по отношение на защитата на личните и неличните данни.

- 7) Европейският съюз и неговите държави членки си запазват възможността да съхранят и развиват капацитета си за определяне и изпълнение на културна и аудиовизуална политика с цел да опазят своето културно многообразие. Европейският съюз не приема правила или задължения за аудиовизуалните услуги. Европейският съюз не поема задължения за услугите, нито за дейностите, предоставяни или извършвани при упражняване на държавна власт.
- 8) Също така Европейският съюз не приема правила или задължения, които биха могли да засегнат правната му уредба за закрила на правата върху интелектуална собственост.
- 9) Правилата и задълженията не следва да възпрепятстват Европейския съюз, неговите държави членки и техните национални, регионални и местни органи да уреждат икономическата дейност в защита на обществения интерес с оглед на постигането на легитимните цели на обществената политика, като опазването и подобряването на общественото здраве, социалните услуги, общественото образование, безопасността, околната среда, обществения морал, социалната закрила или защитата на потребителите, осигуряването на целостта и стабилността на финансовата система на Съюза, неприкосновеността на личния живот и защитата на личните данни, както и насърчаването и опазването на културното многообразие. Високото качество на обществените услуги в Европейския съюз следва да се запази в съответствие с Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално протокол № 26 относно услугите от общ интерес, и следва да се вземат предвид резервите на Европейския съюз в тази област, включително съгласно ГАТС.